

To'on yó'o kían nī taa San Pablo nī sa'an noó na ñoo Colosas

Ká'an Pablo ndisá'án

¹ Yu'u kúu Pablo, ta kúu iin apóstol, na né'e to'on Jesucristo tát'on kī'o kóni mií Ndios. Ta yu'u xí'ín ñani yo Timoteo ká'an ndu ndisá'án xí'ín ndo'ó, ² na kúu ñayuu Ndios, ndo'ó, na ndíta ndaa xí'ín Cristo, ndo'ó na kúu ñani ndu ndéi ñoo Colosas xaan. Ta mií tatá yo Ndios xí'ín sato'o yo Jesucristo ná kee na ña manī xí'ín ndó, ta nakī'o na ña koo va'a ini ndo.

Xíka Pablo noo Ndios sa'á na ndéi ñoo Colosas, dá ni'i ná ña ndichí noo Ndios

³ Daá kuití xíka ndu ña manī noo Ndios, na kúu tatá sato'o yo Jesucristo, sa'a ndo'ó, ta daá náki'o ndu ndivé'e noo ná sa'a ndo, ⁴ dá chí nī ni'i tó'on ndu ña kándéé ká'ano iní ndo Cristo Jesús, ta kú'u nda'o ini ndo sa'a ndidaá ka na kúu ñayuu Ndios. ⁵ Díon kée ndó sa'á ña ió tãndéé iní natiin ndó ña va'a, tá'an ña sa ió nduu natiin ndó induú. Ta kómí ndó tãndéé iní yó'o nī kee to'on va'a sa'a Jesús, ña nī seídó'o ndó. Ta ndino'o to'on ndaa kían. ⁶ Ta nī kasandaá to'on va'a yó'o noo ndo'ó tát'on kī'o nī kasandaáan iin ní kúu ñayuú yó'o, ta xí'oan ña va'a noo ndo, ta xí'oan ña sá'ano cháá ka ndo'ó íchi Ndios. Ta díon ní ndó'o ndó nda mií kuu nī seídó'o ndoan, ta nī kãndaa ndisa iní ndo sa'á ña manī nī kee Ndios sa'a ndo. ⁷ Ta ñani manī ndú

Epafras kúú nā nī daná'a to'on va'a yó'o noo ndo. Nā yó'o kúú iin nā kéchóon dáó xí'ín ndú, ta kúú ná iin nā kéchóon ndaa noo Cristo tein mií ndó xaan. ⁸ Ta mií ná nī nakani xí'ín ndu'u tátō'on kī'o kú'u ini ndo sa'a ndidaá ká nā kúú kuendá Jesús kée Espíritu ij Ndios.

⁹ Sa'á ñoó, tá nī kasto'on na xí'ín ndú sa'á ña kée ndó, nda daá, ta nda viti ko sá tuu ndu ña xíka ndu ña manī noo Ndios sa'a ndo. Ta xíka ndu noo ná ña ná kī'o na ña kandaá ndi'i ini ndo ndí kían kóni mií ná, chí kóni ndu ña kían kī'o nā kúú Espíritu ij ndidaá ña ndichí noo ndo, ta kī'o ta'ani na ña kaon koo ñaxintóni ndo noó ña'a mií ná, ¹⁰ dá katī'a ndó kee ndó tátō'on kī'o kánian kee nā kúú kuendá sato'o yo Jesús, ta kee ndó ndidaá ña náta'an ini nā, ta koo ña va'a noo ndidaá ña kée ndó, ta kasandaá ndo kana'á va'a cháá ká ndo Ndios. ¹¹ Ta xíka ta'ani ndu noo ná ña ná kī'o na ndée noo ndo tátō'on kī'o ndato ndée kómí mií ná, dá koni ndo koo kueé iní ndo, ta koni ta'ani ndó koo ndeé iní ndo noo ndidaá ña ndó'o ndó, ¹² ta xí'an kadij ini ndo ná nakī'o ndó ndivé'e noo tatá yo Ndios, nā nī kenduu ña natiin yó ña kánian natiin ndidaá ñayuu nā, chí nī ni'í yo ña kandeí yó noo ndato tóon. ¹³ Chí nī taó xóo na yó tixi ndá'a ña kini noo íin naá, ta nī nakī'o na yó noo ndá'a de'e manī mií ná, dá dándáki na yó, ¹⁴ ta nā yó'o kúú nā nī taó xóo na yó tixi ndá'a ña kini xí'ín nií mií ná, dá nī kuu nī xī'o ká'ano ini Ndios sa'a kuachi yó.

Ndéi va'a yó xí'ín Ndios sa'á ña nī xi'í Cristo Jesús sa'a yo

¹⁵ Tátō'on kī'o kúú mií Ndios, nā o kúú ta'on koni xí'ín noo yo, kī'o dión kúú Cristo, ta noón kúú nā

mií noo, dá n̄i kava'a ndidaá ña ió. ¹⁶ Dá ch̄i xí'ín ndá'a mií ná n̄i kava'a ndidaá ña'a, á miían ñó'an induú, o noñó'o yó'o, á miían túuan o k̄o túuan, á miían kíán ña dándáki, o miían kíán ña kómí choon, o miían kíán ña ió choon noo ndá'a, o miían kíán ña ndakí. Tído mií vá ná n̄i kava'a ndidaá ña, ta sa'a mií vá ná n̄i kava'an. ¹⁷ Ta sa daá ió va mií ná, dá n̄i kava'a ndidaá ña'a ió. Ta xí'ín ndée mií ná ndaá na ndidaá ña'a, dá k̄o nátan̄ian. ¹⁸ Ta mií Cristo kúú d̄in̄i noo ndidaá yóó, na kúú tát̄o'on yikí koño na, ch̄i kúú yó kuendá na. Ta mií ná kúú na kúú noó noo ndidaá ña'a. Ta mií ná n̄i sa kuu na mií noó n̄i nataki iin ndée tein na n̄i xi'i, dá kakuu na na kómí choon sata ndidaá ña'a. ¹⁹ Dá ch̄i n̄i nata'an ini mií tatá Ndios ña tát̄o'on k̄i'o kúú mií ná, k̄i'o dión kúú Jesús. ²⁰ Sa'a mií Jesús ko'on Ndios naki'in tá'an va'a na xí'ín ndidaá ña'a, á miían ndéi noñó'o yó'o o miían ñó'o induú, ch̄i ndidaá ña yó'o ni nandei va'a xí'ín ná sa'á nij Jesús, kirá n̄i xita tá n̄i xi'i na nd̄ika cruz.

²¹ Tá sata, ñayuu tukú ta'ani sa kuu ndó noo Ndios, ta sa xini u'u ndo ná, ch̄i sa komí ndó iin ñaxintóni kini, ta sa kee ndó ña kini. Tído viti n̄i sa'an Cristo n̄i danáki'in tá'an va'a na ndo'ó xí'ín Ndios, ²² ch̄i n̄i xi'o na mií ná n̄i xi'i na sa'a ndo, dá kuu nak̄i'o na ndo'ó noo Ndios kakuu ndó ñayuu ndáa vii, ñayuu ndaa, ñayuu koó kuachi noo ná. ²³ Tído kánian kandita ndaa ndo xí'ín ña ndaa kándisa yó, ta kuita toon ndó xí'án, ta ndiko toon ndó tandée iní xí'o to'on va'a sa'a Jesús noo ndo, tá'an ña n̄i seídó'o ndó. Ta iin ní kúú ñayuú yó'o náka'ani to'on va'a yó'o kua'an. Ta yu'u Pablo kúú iin ra n̄i kaxi Ndios kast̄o'on to'on yó'o xí'ín ñayuu.

Ni x̄i'o Ndios choon noo Pablo ña kane'e na to'on va'a sa'a Jesús noo ñayuu

²⁴ Ta viti kádij inij, chí ndó'o nímaí sa'a ndo'ó, ta x̄í'ín ña ndó'o nio yíkí koñoi, dión, dá dáxinkōoi ña ni ndo'o Cristo sa'á na kúú kuendá mií ná, ñayuu kúú tát'on yíkí koño na. ²⁵ Ta ni kaxi Ndios yu'u ña kechóoin noo ñayuu mií ná, ta mií ná ni x̄i'o choon nooi ña dána'a ndi'ii to'on na noo ndo. ²⁶ Ta ña yó'o kúú ña ndichí ni sa io de'é noo míi Ndios nda rá o ñá'a kava'a ñayuú yó'o. Tído viti ni na'a na ña noo ñayuu mií ná. ²⁷ Ta ni chikaá ini mií ná na'a naán noo na ko kúú na Israel ndi k̄i'o ká'ano kúú ña ndichí ndato yó'o. Ta ña ndichí yó'o kúú ña ió Cristo Jesús ini ndo, sa'á ñoó ió tandee iní ña kandeí ndó noo ndato náye'e ndaa noo ió na. ²⁸ Sa'á ñoó kást'on ndu x̄í'ín ndidaá ñayuu sa'a Cristo Jesús, ta ká'an ni'ini ndu noo ná, ta dána'a ndu noo ná x̄í'ín ña ndichí ni x̄i'o Ndios noo ndú, dá koni ndu nak̄i'o ndu ndidaá ñayuu kakuu na ñayuu ndáa vii noo Ndios sa'á ña ni kee Cristo Jesús. ²⁹ Sa'á ña yó'o ta'ani ndí'i inij kéchóoin x̄í'ín ndée ni x̄i'o mií ná nooi, ta ndée yó'o kédaá x̄í'ín, dá kandeéi keei choon ni x̄i'o na nooi.

2

¹ Kónij ña kana'á ndó ña ndí'i nda'o inij kéchóoin sa'a ndo, x̄í'ín sa'á na ndéi ñoo Laodicea x̄í'ín sa'a ndidaá ka na ko ñá'a koni tá'an x̄í'ín yu'u. ² Dión kéei, dá natiin ndó tandee iní, ta iin ná kakuu ndó sa'á ña kú'u sátá'an ini ndo sa'a ndo, ta ná kandeé ta'ani ndó ni'i ndo ña kandaá ini ndo ndidaá ña ndichí x̄i'o Ndios, dá koni ndo kana'á ndó ña ndichí, ña ni sa io de'é noo tatá Ndios, ta ña ndichí yó'o kúú Cristo Jesús. ³ Ta noo ndá'a mií Cristo

ndadí va'a ndidaá kúú ña ndichí xí'ín ndidaá ña ndaa. ⁴ Ká'ín ña yó'o xí'ín ndó, dá kían ná dá'a nī dándá'í ni iin tó'ón ñayuu ndo'ó xí'ín to'on maña luu kua'an, ⁵ dá chī va'ará kō ió'í xí'ín ndó, tído kee ndó kuendá ña ió'í xí'ín ndó, chī daá ñó'o inij sa'a ndo, ta kádij ndá'o inij sa'á ña luu ndéi ndó, ta kádij inij sa'á ña ndíta toon ndó xí'ín ña kándéé iní ndo Cristo Jesús.

⁶ Ta viti, tátō'on ndino'o ini ndo nī natiin ndó Jesucristo, na kúú sato'o yo, kī'o dión ndino'o ini ndo kanoo ndó xí'ín ná. ⁷ Sa'á ñó'o koo ini ndo tiin toon ndó na, ta ndikō toon ndó na, ta kandita toon ndó xí'ín ña ndaa kándísa yó tátō'on nī daná'a na noo ndo, ta daá kuití naki'o ndó ndivé'e noo Ndios.

Nī dandóo Ndios ndidaá kúú kuachi yo sa'á ña nī kee Jesús sa'a yo

⁸ Kanda ndo mií ndó, o sa kónó ndó dándá'í ñaá ni iin tó'ón ñayuu xí'ín ña ndichí kō ndáya'i dána'a mií ná, ni xí'ín ña to'ón dána'a na, chī ini ñaxintóni mií vá taa nī ndakí ña, chī dána'a na sava'a sa'á ña dándáki ñayuu ndéi ñayuú yó'o, ta kō kían ña ndichí nī kii noo Cristo. ⁹ Dá chī tátō'on kī'o kúú mií Ndios, kī'o dión kúú Cristo, ta nī nduu na iin taa ñayuú yó'o. ¹⁰ Ta sa'á ña ndíta yó xí'ín Cristo, sa'á ñó'o ni ña'a kō kómani noo yo, dá kee yó ña kóni Ndios, dá chī mií ná kúú na ndakí cháá ka o duú ndidaá tá'an ña kómí choon xí'ín ña dándáki noo táchi káa. ¹¹ Ta sa'á ña ndíta ndó xí'ín Cristo, sa'á ñó'o kían tátō'on nī ta'anda ñij ndo noo Ndios, va'ará kō ní ta'anda ndisa ñij ndo xí'ín ndá'a taa tátō'on kī'o kée ta Israel. Tído, sa'á ña nī taó xōo na ndo tixi ndá'a kuachi, sa'á ñó'o kían tátō'on nī ta'anda ñij ndo noo Ndios sa'á ña kándísa ndó

Cristo. ¹² Chì tá ñì sodo ndúta ndo kíán tátò'on ñì nduxi nduú ndo xí'ín Jesús noo Ndios. Ta ñì ñàtaki nduú ndo xí'ín ná sa'á ñà kándéé iní ndo ndéé Ndios, tá'an ñà ñì ñàtaki Jesús tein ñà ñì xí'ì. ¹³ Dá chì tá sata ñì sa kuu ndó ndii noo Ndios sa'á ñà ñì sa ñò'o ndó tixi ndá'a kuachi, ta kò ní sá kuu ndó ñà ñoo Ndios sa'á ñà kò ní ta'anda ñì ndo. Tído ñì ñàtaki ñàá Ndios tátò'on ñì kee na xí'ín Jesús, ta ñì xí'o ká'ano ini ñà sa'á kuachi ndó. ¹⁴ Chì ñì ñàndóo na ndidaá ñà sa táì yò kaá ley, tá'an ñà sa datáì kuachi yó sa'á ñà kò ní kée ndi'ì yó choon sa'ándáan. Tído ñì ñàndóo na ñà sa táì yò, chì kíán tátò'on ñì chirkaa naan ndika cruz. ¹⁵ Ta kì'o dión ñì ñìtá ná ndidaá choon né'e ñà kómí choon xí'ín choon né'e ñà ñàndáki noo táchì káa, ta ñì kenóo túu naan, chì sa'á ñà ñì kee Cristo ndika cruz, sa'á ñòo ñì kàndéé ná xí'án.

Dín va kée yó viti sa'á ñà kúú yó kuendá Jesús

¹⁶ Sa'á ñòo o sa kékuendá ndo tá kana'á ñayuu xí'ín ndó sa'á ñà seí ndo, o sa'á ñà xí'ì ndó, o sa'á ñà kò kéká'ano ndó dao víko, o sa'á ñà kò kéká'ano ndó yoo sáá o sa'á ñà kò kée ndó tátò'on kée mií ná kuu nání'ì ndéé ná. ¹⁷ Dá chì ndidaá ñà yó'o kúú konda'ì iin ñà'a vèi koo, tído tá ñì kii Cristo, dá ñì nání'ì yò ñà mií ná kúú ñà ndaa noo ndidaá ñà yó'o. ¹⁸ O sa kónó ndó noo ni iin ta ñà dátúú rá ndo'ó noo ñà kánian ni'ì ndo, chì kée ra mií rá ñà ió nda'í ini ra, ta kéká'ano ra ángel, ta kuiin toon ra ká'an ra sa'á ñà xini ra chí induú. Ta kúú rá ta kúryí nda'ò sa'á ñà kómí rá iin ñaxintóni kini. ¹⁹ Ta kò ndíko ra Cristo, ñà kúú ñà noo yò. Ta mií Cristo kúú ñà dákuá'ano ñàá tátò'on kì'o dákuá'ano ñà ñà yò yikí

koño yo, tá'an ña t́in tá'an kée tuchi, ta mií Ndios kúú na dákuá'ano ñaá xí'ín ña kándéé iní yo ná.

²⁰ Ta sa'á ña ni xi'í nduú ndo xí'ín Cristo, sa'á ñoó ko ñó'o ka ndo tixi ndá'a ña dándáki ñayuu yó'o. Sa'á ñoó, ¿ndiva'a nákaní ij iní ndo táto'on nákaní iní ta ñayuu, ta kée ij ndo choon sa'ándá ra? ²¹ Chì kaá ra ña o kúu ta'on kako'on ndá'a ndo ña yó'o, ta o kúu katoó ndo keí ndo ña káa, ta o sa kóo iní ndo tiin ndá'a ndó ña xaan, kaá ra. ²² Ta ndidaá choon yó'o kúu choon sa'ándá ta, ta ña dána'a mií vá rá kíán, tído kasandaá ndi'i va sa'án, chì ña ko chón kíán. ²³ Ta ká'án ñayuu ña choon yó'o ni kixian noo iin ñaxintóni ndichí, dá chì ká'an ndi kánian kee ñayuu kandaño'o na Ndios, ta kéndusaan xí'ín ñayuu ña nda'í koo iní na, ta miían dándó'o na níó ná, dá kandeé ná kee na ña. Tído o chíndeéán yó, dá dánkoo yó ña kini kóni ñí yo.

3

¹ Ta sa'á ña ni nataki nduú ndo xí'ín Cristo tá ni kandísa ndó na, sa'á ñoó ndi'i iní ndo sa'á ña ió induú, ña vei noo ió Cristo xoo kuá'a Ndios. ² Ta koo iní ndo ndi'i iní ndo sa'á ña ió induú, ta ná dá'a ni ndi'i iní ndo sa'á ña'a ió ñayuu yó'o. ³ Chì sa ni xi'í ndo noó ña kóni mií ndó, ta viti ió de'é táto'on kí'o koo ndó kandeí ndó kée Ndios táto'on ndó'o Cristo. ⁴ Tído tá ná nandió koo Cristo, na xí'o ña kataki yo, dá natuu ndó ndáa ndó táto'on kí'o ndato náye'e ndaa káa mií ná.

Ni sa kee yó ña kini tá sata, tído viti sa ni nduu yó ñayuu saá

⁵ Sa'á ñoó ná dá'a ka ni kataki ndo noó ña ka'an noo kóni ñí ndo: o sa kée ndó kuachi xí'ín na ko

kúú ñadi'í ndo o yíi ndo, ná dá'a ni kee ndó ña tikini xí'ín ñii ndo, ná dá'a ni kaño'o ini ndo sa'á ña ka'an noo kóni ñii ndo, ná dá'a ni katoó ndo kee ndó ña ka'an noo, ta ná dá'a ni katoó téi ndo di'ón, dá chi tá kée ndó dión, dá kían kana'á ndó ña ndaño'o ndóan. ⁶ Ta ndidaá ña kini yó'o xido ini Ndios xini na, sa'á ñoó vei na dándó'o na nio na ko xíin kueídó'o choon sa'ándá na. ⁷ Ta sa xionoo ndó sa kee ndó ndidaá ña kini yó'o tá sa na'á tá sa dandákian ndó'o.

⁸ Tído viti kua'án ndo dánkoo ndi'i ndó ña xido ini ndo xí'ín ña yachi xido ini ndo, xí'ín ña xini u'u ndo ñani tá'an ndó, xí'ín ña ká'an ndava'a ndó sa'a ná, xí'ín to'on kini kua'an ká'an ndo. ⁹ Ta o sa koo ka ini ndo ka'an to'ón sa'a sátá'an ndó, dá chi sa ni dánkoo ndó ñayuu yátá ni sa kuu ndó, ta ko kée ka ndo ña sa kee ndó tá sata. ¹⁰ Chi viti ni nduu ndó ñayuu saá, ta iin rá iin kuu kuu sa ndúsaá cháa ka ndo kua'an ndo kee ndó táto'on ki'o kóni Ndios, na ni kava'a ña, dión, dá kasandaá ndo kakomí ndó ñaxintóni Ndios. ¹¹ Ta ko né'e tandíni viti á kúú yó na griego o na Israel, o á ni ta'anda ñii yo o koó, o á kúú yó na tukú o á kúú yó na koó ñaxintóni, o á kúú yó na ió sato'o o koó. Ko né'e tandíni ndá yoo kúú yó, dá chi iin tó'ón míi vá Cristo kúú na kómí choon sata ndidaá ña'a, ta kómí ná kuendá sa'a ndidaá ñayuu.

¹² Kúú ndó ñayuu ni kaxi míi Ndios, ta kúú ndó ñayuu na, ta kú'u ini na sa'a ndo. Sa'á ñoó koo ini ndo ku'u ini ndo sa'a dao ka ñayuu, ta va'a koo ini ndo, ta nda'í koo ini ndo, ta vitá koo ini ndo, ta kúeé ni koo ini ndo. ¹³ Ta ki'o ndeé ini sa'a sátá'an ndó, ta ki'o ká'ano ini ndo sa'a iin rá iin ndó tá ndáa ña'a ni ya'a na noo ndo. Ta táto'on ki'o

ni xi'o ká'ano ini Cristo sa'a ndo, ki'o dión ta'ani koo ini ndo kee ndó xí'ín iin rá iin ndó. ¹⁴ Tído ña ndáya'i cháá ka noo ndidaá ña yó'o kían ku'u ini sa'a sátá'an ndó, dá chi sava'a ña yó'o kían kedaá xí'ín ndó, dá iin kakuu ndó. ¹⁵ Ta ná ki'o Ndios ña koo va'a ini ndo, chi sa'á ña yó'o ni nakana na ndo'ó ña kakuu ndó iin tó'on. Ta daá kuití nakí'o ndó ndivé'e noo ná. ¹⁶ Ta ná nakutí ní'o ndo xí'ín to'on va'a sa'a Cristo Jesús, dá kuu dána'a tá'an ndó noo ndo, ta kuu ka'an ni'ini noo sátá'an ndó xí'ín ña ndichí xí'o Ndios. Ta kata ndó xí'ín ndino'o ini ndo noo sato'o yo Ndios xí'ín salmo xí'ín yaa ii, xí'ín yaa xí'o Espíritu ii Ndios noo ndo. Ta xí'ín ña yó'o nakí'o ndó ndivé'e noo ná. ¹⁷ Ta noo ndidaá to'on ká'an ndo, ta noo ndidaá ña kée ndó, kee ndoan tát'o'on ki'o kóni Jesús, na kuu sato'o yo, ta noo ndidaá ña'a nakí'o ndó ndivé'e noo tatá Ndios sa'á Jesús.

Ki'o di'a kánian kee yó sa'á ña kúu yó kuendá Jesús

¹⁸ Ta ndo'ó, na ñá'a xaan, koo ini ndo kueídó'o ndó yí'í ndo, chi ki'o dión kánian kee ndó sa'á ña kúu ndó kuendá Jesús, na kúu sato'o yo. ¹⁹ Ta ndo'ó, ta ta xaan, koo ini ndo koni ndo ñadi'í ndo, ta o sa kéndava'a ndó xí'ín ná. ²⁰ Ta ndo'ó, takuáchí yí'í xí'ín takuáchí di'í, koo ini ndo kueídó'o ndó tatá ndo xí'ín naná ndo, dá chi ña yó'o kían náta'an ini sato'o yo Jesús xiní na. ²¹ Ta ndo'ó, na kúu tatá xí'ín naná, o sa kóo ini ndo tóo tóo dánani ndó de'e ndó, dá kían ná dá'a ni kutúu ini xi. ²² Ta ndo'ó, na ñó'o tixi ndá'a iin sato'o, kueídó'o ndó ndidaá choon sa'ándá ra noo ndo. Kechóon va'a ndó, va'ará ko iin ndé'é, ta ná dá'a ni kee ndó tát'o'on kée na ndúkú ña nata'an ini ta koni ñaá rá. Di'a kee ndoan xí'ín

ndino'o ini ndo, xí'ín sa'á ña ió ñaño'ó ndó noo Ndios. ²³ Ta ndí ndáa mií vá ña'a kée ndó, ndino'o ini ndo kee ndóan. Ta kee ndó kuendá ña noo mií vá Ndios kée ndóan, ta o duú noó ñayuu yó'o, ²⁴ dá chī sa ná'á vá mií ndó ña natiin ndó ña va'a noo tatá yo Ndios sa'á ña kéchóon ndó noo iin tó'ón Cristo, na kúu sato'o yo. ²⁵ Tído na kée ña kini, noón kúu na ni'i ya'i na sa'á ña kini ni kee na, dá chī ni iin tó'ón ñayuu ko máni cháá ka noo Ndios.

4

¹ Ta ndo'ó, na kúu sato'o viti, kenda ndo xí'ín na ñó'o tixi ndá'a ndo, ta kendúsá'ano ndó xí'ín ná. Ta kana'á ndó ña ñó'o ta'ani ndó tixi ndá'a iin sato'o ió induú, ta ndé'é ná ndo'ó.

² Ta o sa kátuu ndó ka'an ndo xí'ín Ndios, ta daá kaño'o ini ndo noo ká'an ndo xí'ín ná, ta nakì'o ndó ndivé'e noo ná. ³ Ta kaka ta'ani ndó ña manì noo sato'o yo Ndios sa'a ndú'u, dá ná konó ná iin íchì noo ndú'u, dá ná kuu dána'a ndu to'on na noo dao ka ñayuu, dá ná kana'á ná ña ndichí sa'a Jesús, ña kían ni sa io de'é. Ta sa'á ña dána'i to'on yó'o, sa'á ñóó nákaai ve'e kaa. ⁴ Kaka ndo ña manì noo Ndios sa'a yú'u, dá ná katì'ai kastò'on ndaai ndi dándáki to'on yó'o tátò'on kì'o kánian keei.

⁵ Ta ndúsá'ano kee ndó noo ñayuu ko kúu kuendá Jesús, ta daá kuití koo nduu ndo ka'an ndo xí'ín ná sa'a Jesús iin rá iin ta'ándá nóno noo ndo. ⁶ Ta koo ini ndo va'a ka'an ndo xí'ín ná, ta to'on adi ka'an ndo xí'ín ná, ta tì'a kánian koo ndó, dá kandeé ndó nandió né'e va'a ndó ña ndátò'ón ná ndo'ó.

Xí'ín ndisá'án yó'o dándí'i Pablo ña ká'an na

⁷ Ta nakani Tíquico xí'ín ndó sa'a ndidaá ña ndó'o yu'u tá ná saa ra noo ndéi ndó. Roón kúu iin ñani manj yō, ta íin toon ra chindeé tá'an ra xí'ín yu'u kéchóoin noo sato'o yō Jesús. ⁸ Chī nī tanda'í ra kosaa ra noo ndo sa'a choon yó'o, dá nakani ra xí'ín ndó ndi ndó'o ndu, dá ná kī'o ta'ani ra tandeé iní noo ndo. ⁹ Ta saa nduú ra xí'ín ñani manj yō Onésimo, ra íin toon xí'ín to'on Ndios, ta kúu rá iin taa ñoo mií ndó xaan. Ta nakani ra xí'ín ndó sa'a ndidaá ña kúu chí yó'o.

¹⁰ Ta ká'an Aristarco, ra nákaa nduú xí'ín ve'e kaa, ndisá'án xí'ín ndó. Ta dión ni Marcos, ra kúu daxi Bernabé, ká'an ta'ani ra ndisá'án xí'ín ndó. Ta sa ná'á vá mií ndó ña nī sa'andaj choon ña natiin va'a ndó ra tá ná saa ra noo ndéi ndó. ¹¹ Ta ká'an ta'ani Jesús, taa chinaní ná Justo, ndisá'án xí'ín ndó. Sava'a ndin onj taa yó'o va kúu ta Israel chindeé tá'an xí'ín yu'u dána'a ndu noo ñayuu ndi kee na ndu'u na tixi ndá'a Ndios. Ta taa yó'o kúu tandeé iní noo yú'u.

¹² Dión ni Epafras, taa ñoo mií ndó, ká'an ra ndisá'án xí'ín ndó, ta kéchóon ra noo Cristo. Ta daá kuití ndí'i ini ra seí nda'í ra noo Ndios sa'a ndo, dá kandita toon ndó íchi Ndios, dá xinkuei ndó koo ndó tátō'on kī'o kóni Ndios, ta kasandaá ndo kee ndó ndidaá ña kóni mií ná. ¹³ Ta xí'o yu'u kuendá ña miian ndaa ndí'i nda'o ini Epafras yó'o sa'a ndo, xí'ín sa'á ná ndéi ñoo Laodicea xí'ín sa'á ná ndéi ñoo Hierápolis. ¹⁴ Ta ká'an ta'ani ñani manj yō Lucas, taa kétátá ñayuu, ndisá'án xí'ín ndó. Ta ká'an ta'ani ñani yō Demas ndisá'án xí'ín ndó.

¹⁵ Kee ndó ña manj ka'an ndo ndisá'án xí'ín na kúu kuendá Jesús ndéi ñoo Laodicea, ta ka'an

ta'ani ndó ndisá'án xí'ín Ninfas, xí'ín ndidaá ka na kúú kuendá Jesús náta^{ka} dákuá'a ve'e na.

¹⁶ Tá n̄i ndi'i n̄i ka'i ndó tuti yó'o tein mií ndó xaan, dá tanda'á ndóan ná ko'an noó na kúú kuendá Jesús ndéi ñoo Laodicea, dá ná ka'i ta'ani naan. Ta ka'i ta'ani ndó tuti n̄i tanda'á ndú kua'an noó na ñoo Laodicea.

¹⁷ Ta kee ndó ña man̄i ka'an ndo xí'ín Arquipo, kaá yu'u, ña kían ná koo ini ra dáxinkoo ra choon n̄i x̄i'o sato'o yo Ndios noo rá.

¹⁸ Ta xí'ín ndá'a míi yu'u, Pablo, táai ndisá'án yó'o kosaá noo ndo. O sa nándodó ndo ña nákaai ve'e kaa.

Ná koo ña man̄i x̄i'o Ndios xí'ín ndidaá ní ndó. Díón ná koo.

**Tuti yó'o kúú to'on Ndios, ta xí'o ña kuendá
sa'a Jesús
New Testament in Mixtec, Tezoatlán (MX:mx:Mixtec,
Tezoatlán)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Tezoatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Tezoatlán [mx], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Tezoatlán

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

b81ac6b3-0ad5-5336-8d42-4c2703b04e9f